

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>                                                                                                                                                                                            |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR) |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>2</b> Destinataro (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>SERVICE TECHNOLOGIES GMBH &amp; Co OHG</b><br><b>Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2</b><br><b>8200 Albersdorf AUSTRIA</b>                                                                                                                                                   |  | <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>DB SCHENKER</b> </div><br>Stefan Edelsbrunner<br>SCHENKER & CO AG<br>Geschäftsstelle Graz<br>Road-Brokerage                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>IDEM / UNLOADING POINT 110</b><br>Land/Pays<br><b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>MODUGNO,</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br>Datum/Date <b>02.09.2019</b> |  | <b>17</b> Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br><b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexés<br><b>DELIVERY NOTE: 4038345;4038349,4038346,4038350</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>6</b> Contrassegni e numeri<br>Marques et numéros<br><b>4038345</b><br><b>4038349</b><br><b>4038346</b><br><b>4038350</b>                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>7</b> Numero dei colli<br>Nombre des colis<br><b>3</b><br><b>1</b><br><b>2</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>8</b> Imballaggio<br>Mode d'emballage<br><b>pedana</b><br><b>Karton</b><br><b>pedana</b><br><b>pedana</b> |                                                                                   |  |
| <b>9</b> Descrizione merce<br>Nature de la marchandise<br><b>Kupplungs KIT, SP02411-20 3pc</b><br><b>E-Motor KIT, SP02423-20 6pc</b><br><b>MAM KIT, SP02408-20 16pc</b><br><b>MAM KIT, SP02430-20 8pc</b>                                                                                                                                                                 |  | <b>10</b> Nr. di statistica<br>No. statistique<br><i>Stampant</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    | <b>11</b> Peso lordo kg.<br>Poids brut.kg<br><b>147kg</b>                                                    |                                                                                   |  |
| <b>12</b> Volume m3<br>Cubage m3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zeichensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer                                                                                                                      |                                                                                    | Absender<br>L'expéditeur<br>Währung<br>Monnaie<br>Empfänger<br>Le Destinataire                               |                                                                                   |  |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement<br>Trasporto prepagato / Franco<br>Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : <b>EX WORKS</b>                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulieres                      |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>21</b> Compilato a / Etalé à <b>MODUGNO</b> am / le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Réception des marchandises<br>Data<br>Date<br>am<br>le |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>22</b> <b>Magna PT S.p.A. - VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b><br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                                        |  | <b>23</b> targa : <b>FV 11832</b><br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    | (Firma e timbro del destinatario)<br>(Signature et timbre du destinataire)                                   |                                                                                   |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Paletten-Absender – Expéditeur des palettes<br>Art Anzahl Kein- Tausch Tausch      |                                                                                                              | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch |  |
| Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Euro-palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                               |                                                                                                              | Euro-palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                              |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Bestätigung des Empfängers                                                         |                                                                                                              | Bestätigung des Fahrers                                                           |  |
| Targa motrice<br>Targa rimorchio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Bestätigung des Empfängers                                                         |                                                                                                              | Bestätigung des Fahrers                                                           |  |
| Benutzte Gen.- Nr.      National      Bilateral      EG      CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                   |  |



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Firma  
Service Technologies GmbH & Co OG  
Frank-Stronach-Straße 3  
8200 ALBERSDORF  
AUSTRIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4038350 / 02.09.2019  
Bestell-Nr.: 5500015762  
Bestell-Datum: 20.09.2018  
Lieferanten-Nr.: 302949  
Auftragsnr. / Datum: 30022270 / 30.10.2018  
Auftraggeber: 10007812  
Warenempfänger: 30007862  
05 Service / Ersatzteil  
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abladestelle: 110

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 26 KG Nettogewicht 20 KG

| Pos.   | Material<br>Bezeichnung                                                        | Menge | Gewicht |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|
| 000010 | 250R2MH400-001<br>MAM Referenz B K9K (PA.64)<br>Kundenartikelnummer SP02430-20 | 8 ST  | 20 KG   |
| 900001 | TRS-070000<br>Palette 80*60                                                    | 1 ST  | 6 KG    |

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLIITRR  
USD: Bank of America  
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12  
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

## Transportanmeldung (Transport Announcement)

Versender/Lieferant an Spediteur (Consignor/Supplier to Forwarder)

### 1) Versender/Lieferant/Kontaktdaten (Consignor/Supplier/Contact details)

|                                                                        |                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>I - 70026 Modugno (BA)       |                                                                                                                                                                                  |
| Ansprechperson / Telefonnummer/<br>E-Mail-Adresse<br>(Contact details) | Mr. Salenbauch<br>+39 080.5858-681<br>josef.salenbauch@magna.com                                                                                                                 |
| 3) Beladungsstelle<br>(Place of Loading)                               | Stampplast (only for SP02411-20 )<br>Via delle Magnolie 17<br>I - 70026 Modugno (BA)<br>+<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>I - 70026 Modugno (BA)<br><i>02.09.19</i> |
| 5) Beladungsdatum<br>(Date of Loading)                                 | 02.09.2019                                                                                                                                                                       |
| 23) Öffnungszeiten<br>(Opening Time)                                   | 9.00-16.00                                                                                                                                                                       |

### 6) Empfänger (Consignee):



SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG

Frank-Stronach-Strasse 3 / Tor 2

8200 Albersdorf

### 2) Lieferanten-Nr. (Supplier Number)

302949

### 4) RI-Nummer/Einzelbeauftragungs- Nummer (RI-Number)

IT70302949

### 7) Name Transportdienstleister (Carrier)

magna.italien.grz@dbschenker.com

### 8) Eintreffdatum/Eintreffzeit (Delivery date/Delivery time)

| 9) Abladestelle<br>point of unloading | 10) Lieferschein<br>delivery note<br>(SLB-No) | 11) Frankatur<br>freight<br>payment | 12) Anzahl<br>quantity | 13) Gebindetyp (z.B. Karton,<br>Palette, Gitterbox etc.)<br>type of packaging | 14) Abmessungen<br>dimensions<br>[mm] |     |     | 15) Volumen<br>volumn<br>[m3] | 16) Bruttogewicht<br>gross weight<br>[kg] | 17) Zollgut<br>custom goods | 18) Stapelbarkeit<br>stackability<br>(j / n / st.on top) |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----|-----|-------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                       |                                               |                                     |                        |                                                                               | l                                     | b   | h   |                               |                                           |                             |                                                          |
| 110                                   | 403xxxx (SP02411-20)                          |                                     | 3                      | Palette                                                                       | 600                                   | 600 | 400 |                               | 75 kg                                     |                             | J                                                        |
| 110                                   | 403xxxx (SP02408-20)                          |                                     | 2                      | Palette                                                                       | 600                                   | 600 | 400 |                               | 44kg                                      |                             | J                                                        |
| 110                                   | 403xxxx (SP02430-20)                          |                                     | 1                      | Palette                                                                       | 600                                   | 600 | 400 |                               | 22kg                                      |                             | J                                                        |
| 110                                   | 403xxxx (SP02423-20)                          |                                     | 1                      | Karton                                                                        | 400                                   | 300 | 300 |                               | 5,8 kg                                    |                             | N                                                        |
|                                       |                                               |                                     |                        |                                                                               |                                       |     |     |                               |                                           |                             |                                                          |
|                                       |                                               |                                     |                        |                                                                               |                                       |     |     |                               |                                           |                             |                                                          |
|                                       |                                               |                                     |                        |                                                                               |                                       |     |     |                               |                                           |                             |                                                          |
|                                       |                                               |                                     |                        |                                                                               |                                       |     |     |                               |                                           |                             |                                                          |
|                                       |                                               | 19) Summe<br>(Total)                |                        |                                                                               |                                       |     |     |                               | 147kg                                     |                             |                                                          |
|                                       |                                               |                                     |                        |                                                                               |                                       |     |     | 20) Summen<br>(Totals)        |                                           |                             |                                                          |

### 21) Gefahrgut-Klassifikation (Classification of dangerous Goods)

### 22) Gefahrgut-Bezeichnung (Dangerous Goods Description)

Die Sendung ist bis 11 Uhr des Vortages beim Spediteur anzumelden! (Consignment has to be announced the previous day until 11:00 a.m.)  
je Abladestelle ist ein Speditionsauftrag zu erstellen und damit eine eigene Sendungs-/Ladungsbezugsnummer zu generieren  
A single Shipping Order has to be written for each Point of Unloading and therefore a unique Shipping Load Reference Number (SLB) has to be assigned.